Vol. 18 No. 4755 Thursday January 18 1923 TAIRIKU NIPPO 大正十二年一月十八日（木曜日） 第四千七百五十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
電話シーモア二四六〇
木紙定価 六ヶ月 四弗貳拾五仙 壹ヶ年 八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎靖
印刷所 日本城市東カドバンクーバー街一三五番地

英米教育界の新傾向

我教育界の警鐘を鳴む

前回紹介の少し前、當時有名であつた桶子博は、我國教育の缺陷を擧げ、個性の發展に留意せぬ事、詰込に過ぎる事を指摘した上に對して、英は、大に獨創的教育の必要を說き、且つ之が實施の方法を述べたのであるが、未だ我國の爲政家、教育界がこの缺點を痛切に感せず、之が對策の攻究に對して努力しないのは頗る遺憾な事であるとの際に當つて、ダルトン實驗案が、英、米、殊に英國教育界に非常な刺戟を與へ、熱心に研究せられ、大にその精神と方法の採用に競爭せられてゐるのは、我國教育界に對して多大の警鐘となる事である。

ダルトン實驗案は、米國のパーカースト女史が、ダルトン市及び紐育市に於て初めて實驗したもので、

教育の目的は完成せる人を作るのではない。勿論完成せる理想的の人を作る事は望ましいが、それは不可能な事である。當今の教育はこの不可能を可能教育にまで完成しようとするが故に迂遠となり束縛となり過勞となり、所謂苛にして勞ひを作る。故に完成せる人を作らうとあせらずに、智、德、體各方面に進歩と改善とを求め向上に努力する人を造らねばならぬ。

と云ふのがその案の精神である。この爲めに、兒童生活をして、その興味と適歩とに對して責任を感せしめ、その成功は教師の努力に由らすして、自己の勤勉、考案、創意に由る事を悟らしめる。既にその仕事に對して任を負はしめるが故に、兒童生徒は自己の實驗、材料、時間等即ち學生活の全體を按配工夫するの自由を享せられ、教師は常に指導者補助者の位置にあり、主として實驗、觀察、實習に依つて自己研究を進める事になつてゐる。これが爲に兒童生徒は、學科、時間その他に於て、他律的の束縛を感する事無く、自律的に自由意志を以て、愉快に學業に勵む事が出來るのである。この方法に依つて教育せらるる兒童生徒の感想を聞くに、多くは學業に興味を覺しむと云ふよりは、寧ろ學業を樂しむと云ふが如き感に滿ちてゐるかに見える。從來、優良兒と低能兒、學科別成績の個別せるもの、時間割制と兒童生徒の注意持續の問題は常に教育者の頭を惱ましてゐたものであるが、ダルトン案はこれ等の難問に對して、解決の第一步を進めたものと云はれてゐる。吾等は今之を贊說する迄を有せぬが、その特徴は以上の點で大體頷かれる事と信ずる。

右のダルトン實驗案は、前述の如く米國に、殊に紐育に於て、ダルトン實驗學校を開いて、大規模に報告の聽取、意見の交換をなし、十分の研究を遂げた程で、目下に於ては、既に大部に種々の程度に於て各種の學校に採用實施せられ好成績を擧げつゝある模樣である。

英國は由來自由教育の國、且つ比較的教育の富める所から、個性教育、隨意的教育に隨分力を注ぐ事を忘れたのであるが、而もその教育の實際が、兒童生徒のイニシアチヴを阻害するを恐れて、ダルトンの教育法に注意を向けて來たのは、實に當然の事である。

英米は由來自由教育の國、且つ比較的教育の富める所から、個性教育、隨意的教育に隨分力を注ぐ事を忘れたのであるが、而もその教育の實際が、兒童生徒のイニシアチヴを阻害するを恐れて、ダルトンの教育法に注意を向けて來たのは、實に當然の事である。

英國教育界の權威ヘーバート・スペンサーは、教育の目的は、生徒のイニシアチヴを發揮せしむるにあるとなし、ダルトン實驗案は、實にこの點に於て、英國教育界の大先輩スペンサーの精神に反するものでないと云ふ事は出來ない。

ダルトン實驗案は、只單に隨意的教育を事とするならば、若し教育者にして、自己の主張を否定することなるであらう。此の點に於て、歐米教育界の權威モンテッソリ女史の如きも、實驗案の缺點として、教育者自身のイニシアチヴの發揮を缺くことを擧げてゐる。

吾等が眞に求める所のものは、教育者自身のイニシアチヴを發揮せしめ、生徒のイニシアチヴを阻害せざる教育である。わが教育制度の如きは、形式嚴格の域に入り、今やその內容を充實する方面に於て、歐米に追ひつかんとするの時である。此の際に當つて、ダルトン實驗案に對して、吾等は徒らに盲從する事なく、又全然之を排斥する事なく、吾等の思潮に適合する點は、これを採用し、以て我教育界の改善に資する事が出來るならば、之を採用するに吝かであつてはならぬ。

前獨帝自叙傳(三)

◇—帝王から流罪者へ ビューロー公引退

この言葉に對しては、彼等は政府高官の反對も妨害もなかつたので、今中驅いだ。がビューロー公の鶴見事件後其驅さは止んだのだ。

其後、ビューロー公と各政黨との間の紛紜は徐々に收まつたが、保守黨は自由黨から黨員を引きぬいて「合同」を形成した。中央黨及び社會黨はビューロー公の失脚を促進せしめたが、其の實は何と言つても公自身にある。之は公の失脚に最も力を入れて働いたヘルリング伯が最後にスパーで私に語つた所である。時局が收拾出來なくなつた時にビューロー公は適當な機會を見て私にフォン・ベートマン・ホルウェッヒを帝國の第五次宰相として推薦した。熟慮の上私はビューロー公の希望に副ふ事として、公引退の要求を容れ彼の推薦したベートマンをその後任として召喚する事にした。

對外策の基礎

フォン・ベートマン・ホルウェッヒは私の青年時代からの知己であつた。近衛步兵第一聯隊第六中隊附中尉として私が軍務に服してゐた時私は彼の父の所有地たるホーヘンフィナウに駐屯した事があつた。私はその優快な家族達に引けられたが、一家をさり廻してゐた王婦ベートマン夫人は瑞西生れの尊敬すべく愛すべき且つ立派な婦人であつた。

其後皇太子として帝王として私は同家を訪れたが何時も同地行政の首班である息子のベートマンに歡迎されたが當時は彼も私も彼が宰相になるとは夢にも思はなかつたのは勿論である。かく交際してゐる中に徐々に二人の友情は醸され、私は彼の勤勉、才能及び高尚な人格を段々尊敬し愛好する樣になつた。が此等の特長は彼の經歷を通じて最後まで彼に附着してゐた。ブロシヤ首相及內相としてベートマンは彼の人爲を最もよく表したが特に彼が內相の地位にあつた時に彼は國會において名聲を擧げた。ベートマンとの提携は私にとつて容易であつた、私は日々彼を訪問して共に散步し共に談話する習慣であつたが、彼の庭園を步いてゐる間に政治問題や日々の出來事や特殊の議案を論じ彼の報告を聞くのであつた。

朝鮮の一年(三)

エム・アイ生

◇朝鮮の中心 京城と龍山

龍山の內に新龍山と舊龍山との二つがある、今は殆んど繼續してゐるのみである、けれども云つても殆んど鐵道關係者の社宅たらしい面影を山の中腹に殘はれて、舊龍山は昔樂へ龍山に移はれて、寂寥極めて寂しいものである、人口は三萬八千五百八十人と稱され、此の中日本人は一萬七千〇三十一人となつて居る、そうしてその大部分は滿鐵の社員である、從つて人口の多い割合に多くの便利を與へられた事になるわけで、當然改名されなくてはならないものになつてゐた。

前獨帝自叙傳(三)

◇—帝王から流罪者へ ビューロー公引退

この言葉に對しては、彼等は政府高官の反對も妨害もなかつたので今中驅いだ。がビューロー公の鶴見事件後其驅さは止んだのだ。

其後、ビューロー公と各政黨との間の紛紜は徐々に收まつたが保守黨は自由黨から黨員を引きぬいて「合同」を形成した。中央黨及び社會黨はビューロー公の失脚を促進せしめたが、其の實は何と言つても公自身にある。之は公の失脚に最も力を入れて働いたヘルリング伯が最後にスパーで私に語つた所である。時局が收拾出來なくなつた時にビューロー公は適當な機會を見て私にフォン・ベートマン・ホルウェッヒを帝國の第五次宰相として推薦した。熟慮の上私はビューロー公の希望に副ふ事として、公引退の要求を容れ彼の推薦したベートマンをその後任として召喚する事にした。

對外策の基礎

フォン・ベートマン・ホルウェッヒは私の青年時代からの知己であつた。近衛步兵第一聯隊第六中隊附中尉として私が軍務に服してゐた時私は彼の父の所有地たるホーヘンフィナウに駐屯した事があつた。私はその優快な家族達に引けられたが、一家をさり廻してゐた王婦ベートマン夫人は瑞西生れの尊敬すべく愛すべき且つ立派な婦人であつた。

其後皇太子として帝王として私は同家を訪れたが何時も同地行政の首班である息子のベートマンに歡迎されたが當時は彼も私も彼が宰相になるとは夢にも思はなかつたのは勿論である。かく交際してゐる中に徐々に二人の友情は醸され、私は彼の勤勉、才能及び高尚な人格を段々尊敬し愛好する樣になつた。が此等の特長は彼の經歷を通じて最後まで彼に附着してゐた。ブロシヤ首相及內相としてベートマンは彼の人爲を最もよく表したが特に彼が內相の地位にあつた時に彼は國會において名聲を擧げた。ベートマンとの提携は私にとつて容易であつた、私は日々彼を訪問して共に散步し共に談話する習慣であつたが、彼の庭園を步いてゐる間に政治問題や日々の出來事や特殊の議案を論じ彼の報告を聞くのであつた。

△各種レコード和洋樂器
△乳母車、家具、玩具類
THE MASTER'S VOICE
日加貯蓄會社 堀內卓藏
味噌醬油 ○的矢印 日本米
落合商店
電話シーモア二四六〇
御便利を計ります

加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を御通知下さい ◉現住所不明の爲め通知書を出せない事が度々あつて既に拂金の拂期限の過ぎし分がありす ◉之れ等のものは時日を省く都合上 ◉上記の同會社の最寄支社に直接御送金下されても宜しいです ◉拂金の後れしもの又は萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上にて御注意申上ます
大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所

SUN LIFE OF CANADA VANCOUVER, B. C.
廣告
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く翌十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
晚香坡市バウエル街三九六ルーム一〇六(日加貯蓄二階)
電話シー(八八二五七二八R)

日本生命保險
地方代理人 中野事務所
晚香坡市バウエル街三九六ルーム一〇六(日加貯蓄二階)
電話シー(八八二五七二八R)
オシャンフオル 大關政二郎
ステヴストン 小田茂三郎
(小林貞次)
水川宗一
ミルクリーキ 堀源太郎
ビーバーコーブ 磯島義忠
ポーアリス

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B. C.
大正十二年度に於て初めて徵集延期願を每年徵兵官に提出すべき者は明治卅五年十二月二日生より同卅六年十二月一日生までの者で從來より引續き延期願を差出すべき者は明治二十年十二月二日生より同三十五年十二月一日生までの者である即ち明治廿年十二月二日生より同卅六年十二月一日生れまでの者でありす隨意迅速に代書可仕候
バウエル街參參貳 電話シー六四七公認
徵兵徵集延期願代書事務所

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B. C.
資金及準備金 四千壹百萬弗
設立一八六九年
支店 七百箇所
日本 ローヤル銀行 貯蓄預金をお勸め致します メーンスティングス街角
本銀行は住友、橫濱正金の兩銀行と特別の契約がありますからお安く速く且つ安全に送金を取次ぐ事が出來ます(相場四九七七)
送金 地方在留者へ 當銀行では木下善一氏を事務員として置いてありますから地方に在留の皆さんが邦文の手紙で預金其他總て の用事を通ずる事が出來て實に便利です

The Admiral Line
運賃 壹等 參百弗 神戶迄 參百拾壹弗
參等 同 五拾五弗 同 五拾七弗
晚市美港間汽船切符呈上す
アドミラルライン 太平洋汽船會社 晚香坡支店
切符取次店 松山商會 東デーヂヤ街二四三
寺木米吉 アレキサンダー街三一五電話シ二一五
米國船舶局所屬汽船美港出帆廣告
プレシデント・グランド號 一月廿六日
ゼエアソン號 同 七日
マデソン號 同 二月十九日
各船とも一九二一年度建造に係るものにて貳萬壹千噸級、速力十七浬半、美港より橫濱迄は航程僅か十二日間參等客にも特別好待遇す

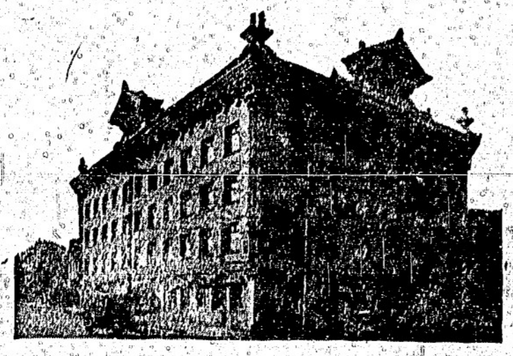
SUN LIFE OF CANADA VANCOUVER, B. C.
廣告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を御通知下さい ◉現住所不明の爲め通知書を出せない事が度々あつて既に拂金の拂期限の過ぎし分がありす ◉之れ等のものは時日を省く都合上 ◉上記の同會社の最寄支社に直接御送金下されても宜しいです ◉拂金の後れしもの又は萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上にて御注意申上ます
大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所

日本生命保險
地方代理人 中野事務所
晚香坡市バウエル街三九六ルーム一〇六(日加貯蓄二階)
電話シー(八八二五七二八R)
オシャンフオル 大關政二郎
ステヴストン 小田茂三郎
(小林貞次)
水川宗一
ミルクリーキ 堀源太郎
ビーバーコーブ 磯島義忠
ポーアリス

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千五百萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
橫濱正金銀行 シャトル支店
日本向定期爲替手形
利息(目下)六ヶ月以上年六分
鄉里送金(無手數料 橫濱店內に特設郵便局有之 全國各地へ迅速に送金取扱申

モナークライフ 養老貯蓄 人壽保險會社
日本人部總代理
晚市カドバ街五五七番
文學士 法橋純一
電話シー(一三〇四二)ール

日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晚香坡市バウエル街三九八
(電話 シーモア 壹貳參)



◆貯蓄預金
◆定期預金
◆公債賣買
◆當座預金
◆日本送金 何れの地方へも無手數料にて隨意迅速に御取扱ひ申候
◆最近締切日(はわい丸 一月十九日 デニファソン號 一月廿五日)

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

O.S.K. LINE
運賃 晚市代理店 Empire Shipping Co. 美府代理店 Rithet Consolidated Ltd.
壹等 參等 橫濱迄 二三五弗 神戶迄 二三五弗
日本行 參等洋食附七〇弗 和食附五五弗
晚市美府間直航切符呈上

船名	美港着	美港出帆
はわい丸		一月廿二日
あらばま丸		二月八日
ありぞな丸		二月廿三日
まにら丸		二月廿八日
あふかり丸		三月九日
		三月三十日

大阪商船株式會社タコマ支店

晚香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
岡部松之進
鎗伏頗 大出竹二郎
切符取次店

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
種子物着荷!!
古屋の種子は撒りがよい
畑に蒔いても御庭にも
まいたあとから芽を出して
お菜も大根も花種も
大きく太く美しく
こり入れ時の御樂しみ
ごなたも滿作お悅び
さあ〳〵御早く御用意を——
鎗入十仙 澁紙二十仙斤數特價
晚市四(スティングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

日本郵船

今曉澁谷で 五人燒死す

悲慘な三人兄弟の運命

重傷を負ふて逃れた少年

二十五日午前一時四十分東京市外下澁谷字澁一九一〇假屋隆之助方所有の藁葺平屋建十坪から發火三間に五間二所迄の間十坪をまたゝく間に燒盡して延燒して隣家物十坪を全燒、三時三十分鎭火した、此假屋方の階下三室で五人寢の間に納睡中であつた同家の戸主清一（一）同妹秋（二）の三兄弟と同二男（一）同妹（二）の三兄弟と下女政（十）、大塚勇吉（十）の五名は逃遁を失つて無慘の焼死を遂げようとして逃れ出た山下の弟喜久雄（十一）は重傷を負ひ附近の上野醫院に收容したが間もなく絶息し其他二名は重傷

兩親驚いて上京

二人の不幸知らず調査

兄弟三人燒死した事は直ぐ石川縣能美郡小松町で、郷里には兩親があり、多分今夕は

急電に よつて上京する筈

御澁谷警察署では昨夜の火事で五人も焼死者を出したにつき今朝來假屋を召喚調中であるが、死者が寢てゐた場所から少しも動いてゐなかつた事は二十四日午後七時から夜十一時迄熟寢して過度の勞働の爲めに死んで疲勞の極熟睡してゐたとを證するに二

幼少な 事ゆゑ 危險な場所

を避ける事から發火の原因を調査してゐる、右に就て前田澁谷署長は語る「過失致死罪になるかどうか今研究中ですが然し燃え出にもの移つて逃げ出すまでも無かつたのですから、十分取調べて見る積りです」尚死体は正午假定の箱に一遍祭立會の上で納められた、尚上塚主膝之助も重傷を負つた

焼け死ね前に 兩親へ贈物

多數な未來か殘して五人の子供は憐れ猛火の灰と化した、五つの小さい體は互をならべてその製目手を掛つ親達の淚に送られ柳ケ谷に葬られたそして近く下澁谷の警察で發掘されるとのとだが工場主假兩氏の立退先——芝白金三光

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候 バウエル街二三七

新北京 電話シーモア五七七四 バウエル街二五二

同支店 電話シーモア三五一七

第二福協會 滿洲職業紹介協議會事務所 バウエル街三九六、ホテル・ウオールド館一〇四號室 電話シーモア八一八七

燃料 卸商 ウエストコースト貿易商會 晩市アレキサンダー街三一三 電話シーモア一五五七

辯護士 シー・エフ・ステワート 電話シー七一佳宅ベーピュ八

かばこ製造 板熊 晩市ダンレヴィー街一〇七 電話シーモア四一六四エル

バウエル街三六八 サン洋食店 電話シーモア五二一八

もゑ 元新玉 めしや 電話ハイランド六三七 ダンレビー街豐盛

第二福協會 滿洲職業紹介協議會事務所 バウエル街三九六、ホテル・ウオールド館一〇四號室 電話シーモア八一八七

日本行切符取次 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候 バウエル街二三七

夫婦者に好適 室內清潔、ガス、風呂もあり プリンセス街二一五 ユリカ・ルーム 健康紋太郎 電話ハイ一一七六三オー

日本行切符取次 青木旅館 青木米吉 電話シー一一七五

夫婦者に好適 室內清潔、ガス、風呂もあり プリンセス街二一五 ユリカ・ルーム 健康紋太郎 電話ハイ一一七六三オー

日本行切符取次 岸本 自宅電話ハイ一一七〇ソイ

法律事務一切 特に日本人の爲に便宜を計ります 晩市メイン街ローヤル銀行二階 シー・エフ・ステワート 電話シー七一佳宅ベーピュ八

大工 重岡井上島野 東カドバ街六四三 電話ハイ五三六エル

富士洗濯所 晩市アレキサンダー街六六二 電話ハイ九九

御旅館 諸君の御投宿を歡迎いたします メーン街一一七 廣田仁次郎

寫眞 晩市メーン街二二八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル スタプストン市電車場隣り 同支店

洋服仕立 並にプレス 各種レンコート販賣 晩市メーン街貳貳貳 相星洋服店 電話シーモア參參七六

男女洋服 並にプレス染物 晩市キーフア街七一一 電話ハイ一六五〇 中塚幸次

和洋雜貨食料品 晩市西第二街一六五八 電話シーモア三〇一一 西村初商店

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニウ ダイオーク イーバン ハドソン街鄭園五番 西村初支店 電話イーバン四九

葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います 晩市メイン街六一二 エドワード 葬儀社 電話シー一三九〇ベーピュ一六〇八

各專門醫 紹介 並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋修繕 △其他代理事務一切 バウエル街二四五 濱岸事務所 電話シー一六五六（自宅）東ベンダー八三三（電話）ハイ二三八六アール

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ一七八二オー

御旅館 晩市ジャクソン街參貳貳 井上倉次郎 電話ハイ一〇貳參エル

雜貨食料品一切 並に運送業 晩市バウエル街二三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一

雜貨食料品 晩市バウエル街五六六 梶木商店 電話ハイ貳五三

本願寺佛教會 東カドバ街五四九 電話ハイ二一二一ワイ

新古賣買及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二 自宅東カドバ街三三ハイ二〇三エル

鳥類卵 一切賣買外に豆腐注文は遠近に不拘迅速に御屆致升 晩市メーン街二一六 森高商店 電話シー三七六五エル

マキコール各種 電話ハイランド二一九二エル 東（ステングス街五二三 矢野政八 岡田菓子店內 住宅電話イーバン五貳貳アール

▲鮮魚▲肉類▲漬物 ▲野菜物▲上等みそ ▲蒲鉾▲こんにやく ▲こうじ卸小賣 多少に拘はらず御用命下されたく願上候 バウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

和洋食料品一切 並に運送業 晩市バウエル街一三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五二 紀伊商會 電話シーモア六八三

●斬傷●腫物●筋痛●挫骨●リウマチ●痛●花柳病●痔疾●火傷●打撲傷●其他外科一切●關節の痛は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也 晩香坡市カントン街四 廣濟堂 外科專門醫師 林弼臣

法律事務所 金貸しも致します 日本人間商取引に特別便宜方法を取り法律契約事務も致します Frank C. Saunders ドミニオンビルデング四〇二

灸點按ま按腹 諸病骨つぎ、筋違ひ、小供かんの灸 ダンレビー街二二七 鎌倉

しるこめし ぞうにうどん あべかはうば 其他色々 晩市ダンレヴィー街一三一 おきな屋 電話シー七八四六アール

廣島屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シー一六一七（郵函二六七）

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フエアモント五五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆衣類一切 晩市バウエル街參貳參 堀壽商店 電話シーモア參貳六九

新ミルク クリーム配達 晩市バウエル街參貳參 スター牛乳舍 久納 電話ハイ一五四

新荷着 新潟庵里芋 バウエル街五二三 西村商店 西村重太郎 電話ハイランド一二七五

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街貳貳八 青木洋服店 電話シー六七三四エル

●スタージョン ●マグロ ●其他魚類一切 ●青物類 ●カマボコ バウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

お祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應し申候間多少に係らず御用仰せ付下されたく願上候 東カドバ街五一三 福本菓子製造所 電話ハイ三〇五五アール

お福饅頭

鍼灸あんま 電氣治療專門 晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室 電話シーモア一一四三エル 松居

室內清潔各室湯水の設備あり バウエル街三六六 サン・ルームス 塚本正人 電話シーハ四六九

日本食料品卸小賣 美府ストア街一六一五 清水精米所 電話二一五〇 郵函一二一七

石炭販賣 玩具 煙草 日用品一切 多少に不係電話にて御仰せ下されば早速御屆け致します バウエル街參貳參 奥村事務所隣 磯谷運送社 電話シーモア三五四八

日本米並びに加州米 和洋食料品一切卸賣 晩香坡市アレキサンダー街三六二 伊藤商會 電話シーモア二三七八

●……冬衣の御仕度は いかゞですか……新柄……ご格安品取そろへてあります バウエル街三七八 澁谷商店 電話シーモア六三六二

362 Alexander St. Vancouver, B. C.

N.Y.K. 日本郵船美港出帆廣告 代理店 晩市 美市 B. W. Greer & Son Ltd W. R. Dale

二月一日 靜岡丸 二月廿八日 橫濱丸 三月廿二日 加賀丸 三等客室改善

一等橫濱迄二百十弗 神戸迄二百二十弗 三等日本各地五十五弗 三食洋食七〇弗 一等橫濱迄 百八十弗 神戸迄 百九十弗

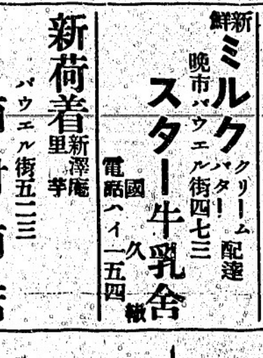
博多丸 一月卅一日 晩市出帆

多數の家族室、各室扇風機附大食堂、喫煙室、甲板運動場和洋風呂場等設備整備せる優良なる切符は御申込順により室割發取極め御乘船に便ず 貸毛布あり 切符取次店 晩市 阿部松之助 商業組合 中山義一事務所 美市 石田、大澤兩旅

御旅館 日本行切符取次 美府ナヤザム街六三六 郵函一〇六九 電話寶盛參貳 石田旅館 石田元藏 636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館 日本行船切符取次 郵函三八八 電話九六四 大澤旅館 大澤林之助 ヴィクトリア市 フォートガード街八二〇 大澤旅館分館 晩香坡市バウエル街三五五 電話シーモア三六七八ワイ 主任橋本直次郎

日本人街唯一の處方箋調劑所 ▽日本へお歸りの方は是非コダックをお持ち下さい ▽ドクター、ウエルド處方の子供セキドメ藥第一七四六號をお尋ね下さい ▽ワンポールス・エキストラクト・カッドリバーは時節柄必ず御服用下さい



日本人街唯一のコダック販賣店 バウエル街三九九 公認 エス、エドガー、キイー藥店 399 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坡市バウエル街參壹壹 天野運送社 電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

洋服の御新調は 是非弊店で 仕立は入念保證 晩香坡市メイン街三六三四 伏屋洋服店 電話フエヤモント一八七

●生魚●青物 ●蒲鉾●肉類 食料品一切 バウエル街六貳貳 パウエル魚店 森傳三郎 電話ハイランド三六六九

南京御料理 仕出し 晩香坡市バウエル街三五八 東京酒樓 電話シーモア三九四二、三三六五オー

和洋雜貨 絹地綿布各種 化粧品類 男女仕立物一切 バウエル街三二九 電話シー三二九〇 宮崎商店

洋服新調に當つて 品質の上等 仕立の丁寧を望まるゝならば 弊店に御用命下さい 弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聽いたします 晩市メーン街二二五 電話シーモア二六六四 田鍋洋服店

大陸日報　（木曜日）　大正十二年一月十八日

大陸婦人欄

解放の障害となる
婦人の三大浪費
（下）

此點に眼覺めなければ
婦人は永久に頭が上らぬ

鶴見祐輔

取り越し苦勞の多い
場合に

因習の日本婦人は善き程度も洗ひ張りぬひ直しなどの手間をかける事のみを、唯一の信條にして居るといふ風ですから、一層勞力を無駄にしてゐるのです、私は目下盛に提唱されてゐる家庭生活の改善は、此三大浪費を嫌惡とせられんことを切望してやみませぬ。そして

夫れに

依つて得た時間を以てよく學び、深く瞑想して思想に明晰し、感情と智能の調和を計るやうに心がけられることを先づ日本の婦人におすゝめしたいのであります、最後に特に申し述べたいのは婦人の經濟的獨立で、婦人も獨立自營を必要とする事は

大切な

事です、これは反對の浪費、即ち虚榮の無駄（浪費）からも起り易く、つまり家庭の紳士が仕し過ぎる、或ひは時勢の變遷に無關心の爲め化粧料に餘計の時を費やし過ぎるなどいふ關係から、精神的にゆとりがないにも依りますが、從つてひやみに女子の手をわづらはす

男子側

にも明はありますが、女子自身もつと來國の如くに、出來るだけ人力を省ぶの覺悟を持たれ度いものです、茲に卽ち物質の浪費に、無駄なる日本人の通性を改めねばならぬ事を力說する必要があると存じます、例へば來國は人力を節ぐ代りに、物質を極度に利用致します、或は人力を節ぐ代りに、物質を極度に利用致します、或

時代の

變轉であります から、少くとも現代婦人は此點に充分覺醒し、母たる婦人は子女の教育を全うするやうに祈つてやまない次第であります

（完）

女性を破壞するもの
═「婦人創造」の機軸═
（二）

エム子（投）

北日は日曜日でした。私と松枝さんとが、學子さんの宅へ遊びに行つたのです。其の時「婦人會を設立しては何うでせう」と云つた學子さんの言葉が、妙に私たち二人の心に共鳴を覺えさせたのです「口さめよ、我が料の女性！」と松枝さんは下くも標語らしい一句を口ずさんだのです。で勢ひ私も「日イレヨーノーと、無味に單調はかりそれし、色々の面白い事なものですから、そうして、何も學科なぞになると表面的になつて了ひ、適切な効果がないものですから、共愛婦人會の夜學校では教師其他の世間話の樣なものを、お互の心の修養に許り努めたのです。と云つて一切學科はやらないといふのではありません。私たちの一生であるのです。私たちの細胞生活を、もつと意味あるもの、面白いものにしたい」と口ばさる事もなかつたのです。

三人は茲に婦人會設立の目的を立てゝ、非常日小學校の教員たちに後援を求めたのでした。すると校長始め四人の教師も大いに贊成の意があつて、早速發起人會を校の宿直室に開いたのでした。

× × ×

會員總數五十八名の「共愛婦人會」が青年會々場で發會式を擧げたのは夫れから間もなくの事でした。勿論「目的は私たち漁婦の修養と發展です。つまり夜學校やりますし、色々の面白い事なものですから、そうして、何も學科なぞになると表面的になつて了ひ、適切な効果がないものですから、共愛婦人會の夜學校では教師其他の世間話の樣なものを、お互の心の修養に許り努めたのです。と云つて一切學科はやらないといふのではありません。私たちの一生であるのです。私たちの細胞生活を、もつと意味あるもの、面白いものにしたい」と口ばさる事もなかつたのです。

夜學校なぞも、一週間二回になつて居ましたが大部分が出席しました。別に學科といふ樣なものはなかつたのです。學科なぞを指へると、漁村の女たちには直ぐむづかしいもの〳〵樣に思はれて、嚴重すると云つた風が、實際ありがちなものですから、そうして、何も學科なぞになると表面的になつて了ひ、適切な効果がないものですから、共愛婦人會の夜學校では教師其他の世間話の樣なものを、お互の心の修養に許り努めたのです。と云つて一切學科はやらないといふのではありません。私たちの一生であるのです。私たちの細胞生活を、もつと意味あるもの、面白いものにしたい」と口ばさる事もなかつたのです。

そうして、月々開遊びなしに、「そうもお手數ですね」と云つては、役場へ稅金を納める樣な態度で、持つて來てくれる會費を受取る度に、私たちは涙ぐましい感しさを感じたのでした。共愛婦人會の會員は、そうした無邪氣な、無垢な人達ばかりであつたのです。夜學校なぞも、一週間二回になつて居ましたが大部分が出席しました。別に學科といふ樣なものはなかつたのです。學科なぞを指へると、漁村の女たちには直ぐむづかしいもの〳〵樣に思はれて、嚴重すると云つた風が、實際ありがちなものですから、そうして、何も學科なぞになると表面的になつて了ひ、適切な効果がないものですから、共愛婦人會の夜學校では教師其他の世間話の樣なものを、お互の心の修養に許り努めたのです。と云つて一切學科はやらないといふのではありません。私たちの一生であるのです。私たちの細胞生活を、もつと意味あるもの、面白いものにしたい」と口ばさる事もなかつたのです。

そうして、月々開遊びなしに、「そうもお手數ですね」と云つては、役場へ稅金を納める樣な態度で、持つて來てくれる會費を受取る度に、私たちは涙ぐましい感しさを感じたのでした。共愛婦人會の會員は、そうした無邪氣な、無垢な人達ばかりであつたのです。

學子さんの言葉が、妙に私たち二人の心に共鳴を覺えさせたのです「口さめよ、我が料の女性！」と松枝さんは下くも標語らしい一句を口ずさんだのです。で勢ひ私も「日イレヨーノーと、無味に單調はかりそれし、色々の面白い事な

佛獨對局風雲

炭坑經營者逃走と押收看手
シモン將軍勞働領袖と會合
メノル時局の展開
伊太利或は聯合脫退乎

【巴里十七日】ルール地方の徴發は昨日より實行され佛獨の機關銃は敵國の炭坑、工場等に配備され、獨逸の內地に送らるゝ用意の整ひ居りし石炭及びコークの列車は佛軍に押收されたり、ルールの炭坑經營者は外國にある代表者に致電し獨逸不可能の故に契約破棄の旨を申返れり、石炭引渡の責任ありと告げられ及怠るときは逮捕すべしと告げられしエッセンの炭坑主にして之に應ぜずに自動車にてルール以外へ逃走せしものあり、

【エッセン十七日】若し必要ならば獨逸の勞働者を徴發して佛國は明日よりルール炭坑の作業を始ひべしと發表せり、ルールの炭坑當路や商業行者にして佛軍との協同を拒むならば立法會議にて審判さるべしと

【デユッセルドルフ十七日】獨逸の聯合國大使は本日賠償委員會の召集に應せず、石炭引渡に就ては佛國の命令よりも作林の命令に服從する旨を云ひ返れり、昨日當地の佛國當路と炭坑側との會見に佛國のシモン將軍は

吾々は協商の命に服從せざるなら君等にして之に服從せざるならば立法會議に附し救濟すべしと

偽へんから恐なり、

【デユッセルドルフ十七日】獨逸人側一言も云はず退出、而してホールの外に出づるや佛國の命令に從ふよりは寧ろ收監を受けんと勸せり、加特力、社會主義者、共產黨の炭夫、鐵道勞働者、鐵工等を含んでルールにおける總ての勞働者を代表する三十二人の勞働領袖は昨日シモン將軍より佛國は勞働者の安寧を害げられたり、而して又今回の出來事は獨逸政府の意圖に原因すとシモンは云ひ代表者と紹介されしデユッセルドルフ知事グローツナー博士は「予は所かる處置を聞くに堪へず」と憤然として叫せり、代表者側は仕事のある限り從事する事に同意せるが協會は廢業は閉鎖さるべしと告げたり

【羅府十七日】伊太利は最近數日佛國が更に猛烈の行動に出でんとするを抑へたりと大報あり、協會に依つては伊太利は聯合國側との協調より脫退せんと偽へらる

【倫敦十七日】獨逸の石炭主西人は佛國のシモン將軍の命令に從はやして逮捕されたり、スチンネスは聯盟地にあり、佛國は石炭引渡に就ては今日迄一週より二割を增加すべしと要せり

【倫敦十七日】スチンネスは百五十万噸の石炭を得んと欲し之が入の爲に倫敦の銀行團より二百万磅を借入るゝことに成功せりとデイリー・テレグラフは報せり

【エッセン十七日】佛軍はミュンステルの占領に着手せり

【倫敦十七日】伯林政府は總ての佛國民を獨逸より放逐するに決し際の職事は避けて事實上に對佛交戰狀態に打出すべしとディリー・エキスプレスは入電ありたり

重要視されて來た
聯盟事理會の現狀

石井大使談

日本は冷淡か

私の在佛中も盛に感じた事は日本の國際聯盟事務に對して甚冷淡であるやうに感せられた一事である、其原因が奈邊にあるか又聯盟其物の性質內容を知らずして冷淡なのか、或は知つて居つても聯盟の將來を悲觀的に

馬鹿にして冷淡なのか知る所ではないが事實に於て甚冷淡無感覺なる證據がある。

失は一昨年聯盟事務が回理事會に對する各國の輿論如何を試すために新聞雜誌その他の輿論意見を蒐集したことがあるが自分は其時巴黎を引揚本國政府（外務省）に宛て右の趣を以て意見報告して論及び意見の一班を提出したるも一向返信なく又昨年も前回同樣報告したるも之れ亦何等の返電がなかつた、之れがため聯盟理事會は日本は聯盟理事會に對し何等の誠意を感せざるものゝ如く推察したやうな次第である。是れは外務省の手落であるか、或ひは言論機關が甚冷淡で助かる記事を掲げざりし結果かしるに由ないが、とにかく裏面日英協約破棄の故に致覺し極端不可能の故に契約破棄の旨を申返れり、石炭引渡の責任ありと告げられ及怠るときは逮捕すべしと告げられしエッセンの炭坑主にして之に應ぜずに自動車にてルール以外へ逃走せしものあり、

【エッセン十七日】若し必要ならば獨逸の勞働者を徴發して佛國は明日よりルール炭坑の作業を始ひべしと發表せり、ルールの炭坑當路や商業行者にして佛軍との協同を拒むならば立法會議にて審判さるべしと

【デユッセルドルフ十七日】獨逸の聯合國大使は本日賠償委員會の召集に應せず、石炭引渡に就ては佛國の命令よりも作林の命令に服從する旨を云ひ返れり、昨日當地の佛國當路と炭坑側との會見に佛國のシモン將軍は

吾々は協商の命に從ふよりは寧ろ收監を受けんと勸せり、加特力、社會主義者、共產黨の炭夫、鐵道勞働者、鐵工等を含んでルールにおける總ての勞働者を徴發する三十二人の勞働領袖は昨日シモン將軍より佛國は勞働者の安寧を害げられたり、而して又今回の出來事は獨逸政府の意圖に原因すとシモンは云ひ代表者と紹介されしデユッセルドルフ知事グローツナー博士は「予は所かる處置を聞くに堪へず」と憤然として叫せり、代表者側は仕事のある限り從事する事に同意せるが協會は廢業は閉鎖さるべしと告げたり

【羅府十七日】伊太利は最近數日佛國が更に猛烈の行動に出でんとするを抑へたりと大報あり、協會に依つては伊太利は聯合國側との協調より脫退せんと偽へらる

【倫敦十七日】獨逸の石炭主西人は佛國のシモン將軍の命令に從はやして逮捕されたり、スチンネスは聯盟地にあり、佛國は石炭引渡に就ては今日迄一週より二割を增加すべしと要せり

【倫敦十七日】スチンネスは百五十万噸の石炭を得んと欲し之が入の爲に倫敦の銀行團より二百万磅を借入るゝことに成功せりとデイリー・テレグラフは報せり

【エッセン十七日】佛軍はミュンステルの占領に着手せり

【倫敦十七日】伯林政府は總ての佛國民を獨逸より放逐するに決し際の職事は避けて事實上に對佛交戰狀態に打出すべしとディリー・エキスプレスは入電ありたり

チタ政府の態度判明で
日本の木材業者活動

日本の木材業者が前聯邦政府との間に二十四ケ年と亘る長期契約を結んで前年來伐採してゐた露領沿海州の林業はその後過激派の政權がチタ政府に移つてよりは同政府は既存の森林契約を承認せず追て伐木に故障を申し出でたるため日本の業者は非常に苦境に陷り外務當路へ對し再三再四交渉した結果、一昨年の十月下旬シベリア問題以來聯盟理事會はこの問題に對し少しく面倒な問題であるといふ感じを與へて來たそれは此の問題は非常なデリケートな、一步誤れば歐洲全土を再び大禍亂に導くやうな大問題であつた上に、佛國政府も英國政府も、萬一これに失敗すれば即座に瓦解を免れぬといふ程の一般輿論の沸騰した問題であつた、そこで英佛兩國とも此の問題を單なる自國の

外交政策によつて片付けんと焦慮するよりも寧ろ聯盟理事會の力に依頼した方がよいといふことになつた次第であるが一方理事會の委員中英國代表バルフォー氏の如きは、總理大臣もやれば外務大臣もやつた老練の政治家でロイド・ヂョージ氏よりも先輩であり又佛國代表のブルヂョア氏の如きも同樣總理大臣までやつた人であつたため此の上部シレシア問題も案外容易に解決を告げ坡市では其衛生法規を改正しやうと目下準備中である、斯樣の人間が再び仕事に戻るときには健康診斷書に依る證明を提示せねばならぬことにもする筈で此改正は州の衛生法と一致するやうに目がけたのである、獨市の衛生取締當路は必要と見次第指圖してケッチンを石灰で洗はせる權能をも有すること

されるらしい

新聞協會の功績

所で此の理事會と共に目下ネヴァで最も有力な機關は各國新聞協會である、理事會はこの新聞協會には有らゆる便宜を與へてゐる盛し理事會の眞生命を發揮するには是非とも興論の代表機關たる此の新聞協會を利用せなくては其の目的を達することが出來ないからで、之れがため理事會と協會は恰も兄弟分の如き一種の聯絡を保つてゐる、要するに聯盟理事會の現狀は甚有望であつて日本で考へてゐるやうなものではない事を斷言して憚らざるものである。

段々重要視さる

所が歐洲では昨今聯盟理事會を非常に重要視し少しく面倒な問題はこの理事會に持込みこれに依つて國際及び國內の紛爭を防止しやうと努むるやうになつた、固より初めの內は日本と同じやうに聯盟の將來を悲觀し冷かる容易な機關に國際事件を依頼するよりも自國の外交政策によつて解決しやうといふ考へを持つてゐたけれども一昨年の十月部シレシア問題以來聯盟理事會はなくてはならぬ重寶な機關であるといふ感じを與へて來たそれは此の問題は非常なデリケートな、一步誤れば歐洲全土を再び大禍亂に導くやうな大問題であつた上に、佛國政府も英國政府も、萬一これに失敗すれば即座に瓦解を免れぬといふ程の一般輿論の沸騰した問題であつた、そこで英佛兩國とも此の問題を單なる自國の

新年謹賀

初春の御慶目出度申納候　扨て齋年中は御引立に預り難有奉存候　當店安賣も各位の御同情に依り好況の裡に終り候段厚く御禮申上候　御引續き御愛顧に預り候樣偏に願上候

新しき年を迎へると同時に
新しき名稱で
新しき靴類を
新たに（更に）お安くお求め出來る樣本位に大勉强仕候間
倍舊御引立の程偏に願上候

晩市パウエル街四三三
舊三枝　濱垣靴店
電話　ハイランド三九五九
同　一五五五ワイ

水力國有

に關する三說

日本の水力電氣の國有問題は從來朝野の一部有識者間に問題となり調査研究を進めて居るものもあつたが最近の合同氣運の具體化並に鐵道電化その他產業の發達に伴ひ大いに需要の增加、獨占的弊害の防遏等に基因して問題は一部政治家、民間電氣業者並に專門學者間に再然して來たやうである、右に關し官民兩者間の意嚮を聞くに理想においては同一であるが手段大體（一）水力電氣事業國有說と、發電所並に送電網國有說、（二）送電網國有說、（三）は水力電氣は性質上公共的のものであるから一部黨利利權團の政治家と財閥の私

COPYRIGHT, KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

徴兵徴集延期願

◎日本行各汽船切符販賣
證明料及び手數料共金武弗

◉妻子、使用人、定雇傷失等一切の呼寄願、再渡航證明
◉出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他屆書一切
◉官廳政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通辯

晩市パウエル街二三九
大阪商船
日本郵船　切符代理人　中山義一事務所
電話　シーモア七六五二
自宅　ハイ二三〇七ア

晩市パウエル街二三九
衣類一切　松宮洋行　雜貨店
電話　シーモア四一九一

晩市パウエル街二三九
自動車に關する仕事は如何なる事でも御下命に應じます　セーフティ　グラージ
電話　シーモア八九一五

自動車修繕

ペンキ塗
ギヤスリン及オイル附
備品一切販賣
自動車預り

御藥と大正堂

大人にも小供にも最も急性で傷寒しやすい流行性感冒、チフテリヤ、百日咳、肺炎、猖紅熱がはやつて居ります御用心遊ばせ

◆ホシ小兒專門藥各種
◆高貴藥調劑風藥

新輸入

朝鮮人參各種
藥用葡萄酒

晩市パウエル街二三一
火曜木曜土曜午前十時より午後一時迄
ユニオン・スクエア萬年筆
販賣店
大正堂
電話　シーモア三三八

新荷到着

日本新米
加州新米
糯新米

右新荷到着致候間御注文被下度候
上候

晩市東チオーヂア街二四三
松山商會
電話　シーモア九一七八

TAISHODO

Phone Sey. 338
301 Powell St.　Vancouver, B. C.

卓上閑話

タッグ・デー
—或は廢止されん

ラッコの毛皮ラッコならでは夜の明けぬ成金國の中央は日本銀行につい此の間のことラッコのチョッキを着た大得意の一重役があつた、下役ならともかく大體が重役仲間とあつて早速井上總裁のお目に止まつてみると「イヤあんな物はいけない」と何かなしの排斥に件の重役も「頭痛案の理由が不明」とあつて頑强に着用に及んだので總裁負けては居らず食堂會議にまで持ち出し「ラッコに一切話せぬと」を可決確定したので件の重役は勿論、傳へ聞いた下役までがラッコを廢したとは飛んだ大茶目振りを發揮したものだ

長たりしロバート・ケリー氏の遺產は八十万三百二弗と發表された資產は百六万二千七百四十八弗、負債二十六万二千五百四十六弗なのであつた

市では衛生規則を改正して
レストラント其他の就働者を取締る

レストラントやカフエー等公衆食事場の就働者が傳染病に罹つて居るのに之を働かせて居るときは主人の責任であると云ふことに晩香坡市では其衛生法規を改正しやうと目下準備中である、斯樣の人間が再び仕事に戻るときには健康診斷書に依る證明を提示せねばならぬことにもする筈で此改正は州の衛生法と一致するやうに目がけたのである、獨市の衛生取締當路は必要と見次第指圖してケッチンを石灰で洗はせる權能をも有すること

されるらしい

結婚前に健康診斷を
强制するの提議

マニトバ州では今後結婚ライセンスの發給に先ち健康證明書を必要とし有資格者のみにライセンスを下げることゝすべしとの建言をマニトバ社會保健協會は州政府に提出することゝし之が立法を要望するに決したと協會幹事ダブルユーヂエー・バットレー氏は發表した

◉日本行郵便物本局締切日
書留は三十分、小包は二時間前
（為替發行は屆時生七屆時迄）
▲一月二十日はわい丸前九時
▲同廿六日グラント丸九時

赤露の獨逸援助

更に又獨逸の森林を押收
巴爾幹の戰雲低迷

（倫敦十七日）タイムスへのリガ發電に依れば英佛科政府は獨逸が對佛抵抗を決定したる場合獨逸を援助する目的にて五軍の徴兵を動員するに決したりとの確なる筋より聞知したりとあり

（巴里十七日）佛巴間はライン左岸の獨逸國有林を差押收すべき旨の命令を發したり、昨年の木材切渡し惡化への處置としてなり

（羅馬十八日）ベルグラード北方よりの情報に依ると戰雲は今や巴爾幹に低迷しつゝあり、何れかの一國の行動次第にて汎亂は全部に及ぼすべく更に歐洲の中心へも波及せん、最大の紛圍を代表するものは第一は露牙利にして第二はブルガリヤなり、此二國はルーマニヤとユーゴスラヴィヤに對抗せんとし其背後は前二國を援け希臘は後者一國に味方せん、紛糾發生せば獨露は協同して干與し來り從つて聯合國も參加を餘儀なくされ斯くて再び世界的紛爭を發生せん模れあり

福岡市大火災後報

（東京十七日）福岡市の大火は前述以外更に數戸の大建築物を燒燼したり、商業會議所も亦燒失せり

廣東省長推擧奔走

（香港十七日）廣東市の各團體一致して速に光洪（前總督）を推して省長たらしめんと目下頻に奔走しつゝあり

純白人教育主義に依る

ス村今後の教育方針は
昨日の定期總會で決定
實行は新參事員に一任

ハーグストン港各團体第二十四回の定期總會は昨日午前十時より小校に於て開催、岡田團長司會の下に次いで會計、會務の報告を承認し、新參事員を選擧し同數は前年會に一任して散會後

一、團体組織　一部變更の件

大津氏より說明あり夫婦者は甲、北行者は七哩を出すことに決定したるが詳細なる研究は尙新參事員に一任する事になつた

二、團体會費の特殊徴收に關する件

第一區漁者代表として第一區漁者協會に送るや否やは會議の上定むること

三、本年度ライセンス下附說明について

大津氏より說明あり、今日迄ステブストン地方に居住し團体に加入せざる者或ひは負擔十一ヶ義務ある經營其他を故意に加入せざる者に對し一切說明を與へざる事、但し特殊の事情ある者はその理由を述べ事務所に申し出すべし——といふ決議文を通過した

四、日下隆師の後任派遣決定の件は久芳氏より說明あり新參事員に一任する事に決定

五、任期を終へたる其後役員報酬の件は小田氏より說明あり或る程度迄報酬を與ふる事に決定

六、千二百弗以內で現穀倉を增築する案通過、但是れが財源は一般團員に賦課し徵收交兒は篤志寄附をなす事

七、今後の教育方針は純白人教育主義によるとて、更に別紙御覽の通り日本人教師一名を增加し放課後日本國語を教授する事となり、右實行は新參事員に一任

八、ネットマンはパーナーを團体に加入せしむること

九、二箇年間都たりし者は一箇年の時日を經るに非ずんば三度目たることを得ず

右の決議をなしたるが新參事員にて變更したるものは左の如し

吉川儀也、中田長松、小林貞次郎、小田茂三郎、佐々木長幸、小柴民五郎、大津源次、吉川忠三、岡田晴一、秋本鹽美、白川喜一郎、山本次郎松、谷野卯八、岡久根直之助、林林太郎

▲次點者　田畑市次、橋本倉之助、奥山長之助、辻本常楠、黒山卯之助、吉田國定、下野四郎左衛門、松尾新次郎、里津尙一、森下松太郎、鵜木國松、後出弘一郎松、田淵孫太郎、山下龜吉、山本牟三郎（以下略す）

◉再公判通知　黒人死刑囚ソレッド・ディールは公判日開始を

諸威船好況

東部の近狀

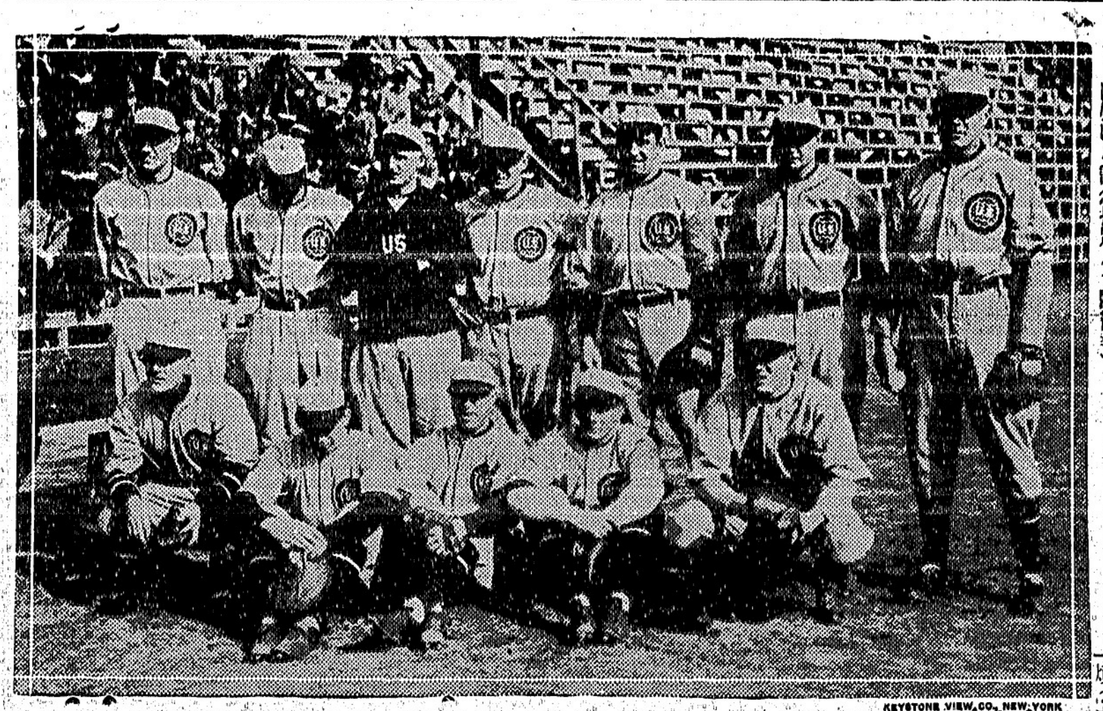
モントリオルでは從來米國船來航の噸數は第二位にあつたが最近は諸威船の爲に取つて代られた、一九一九年に於ては米國船の入港二百二十九隻で諸威船は九隻に過ぎなかつたが一九二一年には諸威船三十六隻となり昨年は百四隻に迄み一方昨年の米國船は五十二隻に減少した、第一位は勿論英國船で昨年の入港隻數八百九十三である

保守黨

首領と
東洋人排斥の政綱

貨物運賃問題やファーマーズパーティー出現等紐育州政界は紛の矢先昨夜當市ドミニオン・ホールで保守黨のスチーヴンス、トルミー及びバウザーの政見演說があり盛況であつたが何れも現政府を攻撃し猶バウザーは保守黨の政綱を述べて其一項には

東洋人を逐拂した米國野球メーヂヤー・リーグの遠征大學グラウンドに於ける記念撮影（大陸寫報）



何處まで崇るか

破産會社の預金者

優先權問題で大騷ぎ
委員を擧げて更に研究

優先權問題裁判後第一回の金融組預金者大會は昨夜八時半より語學校に於いて開催され、現在精算人が保管して居る金は一萬八千三百七十一弗〇七仙で不景氣の爲めに一向入つて來ないらしい、然るに支出費用は已に三萬弗にもならうとして居ると云ふ始末である、今年一年位で取立が出來るかとの質問にも餘程の損をしなくては

◇不可能　であると云ふ返答心細い事である、一文も支拂はない債務者があるなんかは怪しからぬ事であるとの說明があつた

小說

黃金〔卷〕

佐藤紅綠

落膽（三）

「本ッ」と森川は組に手を替て言つた。「僕は慾う思ふのだ、妻を裏るといふことは勤工場で物を買ふのとは違ふのだ、此方の品が前いから彼方の安いのにして貰かうといふ様な生涯の妻を極められないと思ふ。我々は一つの事業に目的をもつて身を其れに打込む若し事業が成功しなければ駄れるまでの事だ、成功しないからと言つて途中で目的を変へる様なら初めから目的を立てぬ方が宜い生涯を共にする妻を選んだ僕は今更他の女を妻ることが出來ると思ふか」

「待て〳〵」と橋本は御する様にして「其れでは君は照さんを救すやうなものだよ、照さんから君に渡したのも其の目的があつたからぢやないか、君は思人を救すのか」

「仕方がない」と森川は眼の汗をふきふき答へた。

「解つた、仕方がない」と橋本は言つた。而して暫らく黙つて居たと思つた蝶子は聞き直つて下から照子の顔を覗いた。その眼に涙がいつぱいに溜つて居た。

「何にもさうはないでね」と蝶子は微に言つた、蝶子は立つてひたと蝶子の肩に掴まつた。而して顔を其の胸に埋めた。珍らしい鳥が粉雪小屋の屋根や柳の間で鳴き出しな春の日は雲に隠れ父二人をばつゝ照した。

＊　＊　＊

學生が一しきり往來が暇やかになつて、庭球や野球の人々も散り春の夕日が高嶺の屋根の後に傾くと雅木の木立を吹く風が烈しく此が急に淋しくなる。お浪は店を形付けて蝶子戸を締め、其れから其の上に茶碗や茶を載せ炭の掛らぬやうに白い布を掛けて扱て蝶茶を一服してもつと考へてゐる彼れは蝶子の歸宅を待つて居るのである。

「御飯を濟まして來るか知ら、其れとも食べずに歸るかしら」

不圖彼女は「横さんや」と呼はうとして口を噤んだ。姉の留守の時には妹娘を相手にし妹の留守には姉を對手にする習慣が殘つて居るので。

横手は既に此家の人ではないのだと思ふとお浪は急に淋しくなつた。一度父の許へ走つてから晋も沙汰もない、姉が訪ねれば同前扱を受けるのみか、葉書の一枚だつて寄れた事もない。我が娘とは言ひながら薄情になればなるものだ其れにつけても蝶子だけは幸福にしてやりたい、森川さんの氣が良くなつたから見も負も下落だけはして置きたいものだ。

お浪は次から次の空想にうつとりとなつて蝶子の吸殻が既に盡きたのも知らずに其儘眼を一方に向けて居た。

「只今！」と蝶子の聲が聞えた。

「おう御歸り」と母は夢から覺めて改めて顔面を火鉢に照き「何時も〳〵河原へ御出でなさるんだい」

「何時ですか」と蝶子は氣の無い返事をして衣桁に掛けた前掛を出した。

「宜い上御機嫌はみんな濟んだし御飯の支度も出來てあるんだから」とお浪は注意深く蝶子の着換を見やつて「さあ御飯にしませう」と優しく言つた。

「ねい」

二人は食卓に向つた。

「今日の電燈は暗いことね、タングスに替へて見ようか」と母は執り成し顔に言ふ。

「いゝわ、宜いわ」とひつ子は答を下に置いて、

「妾食べたくないわ」

「どうして？森川さんで御馳走になつたの？」

「いゝえ」

「では後でね、お腹が空いた時におしよ、妾も何だか胸が滿いから」

と母は逆らはずに自分も箸を置いて白い布を引いた蝶子は母に優しくされゝばされるだけ悲しさが込み上げて來た。で彼女は次の間へ行つて机の前に坐つた。

靜物（三）

十一谷義三郎

恰度部屋の真ん中へ天窓から強烈な光線が落ちてゐる。その中へ蝶子とみ子とは白い團扇を擧げてゐた。

彼はぢつとしてゐられない氣持になつた。で、ある日、手頃の底から彼が結婚前に描きかけてゐた自叙傳的な創作の原稿をとり出して讀み返した。

「おい、これから少し仕事をやらなくちやならないんだ」さう妻に言つて彼は其の原稿を一枚〳〵瞬

ナポリの宿で

石川欽一郎

した。

「おい、これから少し仕事をやらなくちやならないんだ」さう妻に言つて彼は其の原稿を一枚〳〵瞬

設用はない。實際このナポリと云ふ所は、かねて聞いた通り餘り好い感じの土地ではありません。汽車が停車場へ着けば、赤帽は先きを爭つて、車内へ飛込んできます一人に荷物を渡せば、他の者が自分にも持たせてくれと手を出す。其れを前の奴が、此客はおれのだと云つて喧嘩です。その騒動といつたら有りません。驛前へ出れば泥だらけの跣の子供が荷物を持たうと云つて、旅客の手の手提でも傘でも無理に取らうとします。まるで何處か支那の停車場へ降りたやうです。成る程此分では荷物が多ければ方々へばら〳〵に持つて行かれるかも知れない、萬事支那の街へきた積りで用心するに限ると考へた事です。併しこの地に多年居住される下位氏の談によるとナポリの人間を惡者のやうにふが、自分はさうは思はない。南伊太利の人は感情的であり北伊太利の人は理智的である。それ故南伊太利人が果して惡人だとしても前途に新しき排日の高氣壓來らんとし、尚避け難き數多の暗礁眼前に迫りつゝあるとを忘れてはならぬと共に、私等はお互に排日に對して細心の注意を拂はねばならぬ歐洲大戰後排日熱の旺盛な事は雨後の筍の様に、いやそれよりも、より以上に始末におへぬ丈けそれだけ後から後からと押かけ、米加を通じて今や此ピー・シー州が其極度に達して居る、彼等ピーシー州の排日家は加州排日家が日本人排斥に失敗した要所〳〵を委細漏らさず深く研究してピー・シー州にだつては萬遺漏なく事實と眞理を根據として、近くは山林問題漁業問題に於けるが如き、其種類の何たるを問はず排斥せざるを得ない理由を指摘して猛烈に排日を叫びつゝある。

それは透明なる惡人であるが、北伊太利人がより善人であるとしても、其れは不透明なる善人だと云ふのが下位氏の持論でした。透明なる惡人といへば、つまり惡黨を弄しない其據限りの惡人のことでせうが、何れにしても油斷はなりますまい。なぜと申せばナポリの人々に對して甚だ濟まぬわけですが私はナポリに五日居る間、何等の事故もなくまた不快もなく過すことが出來ました。勿論支那に居る通りの身構へでヤツて居たのですが、何れにしても、事さへ無ければ、その土地は、人が云ふほど恐ろしい所ではないと斷言することが出來ませう。

□見ぬナポリの風景には、歌や詩で憧がれて居る人が私のみではありますまい。併し私は、名勝に佳景無し、これは歌や詩で讀んで置れてゐた。

彼はぢつとしてゐられない氣持になつた。で、ある日、手頃の底から彼が結婚前に描きかけてゐた自叙傳的な創作の原稿をとり出

□ナポリの宿の食堂で言葉を交した一人の米國婦人がありました。ミッセス・イエーツと云つて、話の樣子では女流著述家らしいのです。非常な日本好きでしたが、種々な話から米國は國が新しいだけに大概のものは貧新しい。名所舊跡といつた處で年代はそれほど古くない。然るに伊太利では到る所に骨董の跡を見る。それが即ち名所となつて居るのだから、其の點は米國とは大分に相違すると云ふ話でした。實は私は、伊太利の所謂風景は、かねて想像してゐた處とは遙て半凡なのに少し失望したのですが、その上、土地が一體に不潔で、これにも少からず閉口した次第です。それに就てイエーツ夫人の話はアメリカは凡てが新しいだけに、綺麗なことは先づ世界一と云つても可い。その代り趣は無いと云ふのです。先づ伊太利が古道具屋の店を覗く感じならば、米國は飾り立てた百貨店でせう。双方同日に論ぜられぬことは元よりですが、その骨董的の伊太利の中でも最も骨董的なのはポンペイであらうと思ひます。ポンペイを見るために私共はナポリへ來ます。ナポリそのものには別

御菓子製造
書籍雜誌類
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

畫電話シーモア四九八〇
村田客自動車
夜イ參〇五五ル

電話シーモア八八參
千葉客自動車
晚市メイン街二〇八裏

晝夜電話シーモア一二八六八
高田タキシー
晚市パウエル街三〇九半

代書
領事館諸願屆
英文履生屆其他諸願
申請並に歸化證にて
日本行旅券下附手續
登記公證契約書作製
ビヤアンガスインシヤン代理
晚香坡市パウエル街三五五
電話シーモア四八二五
日本土地仲買社
中井幸平
商事取引……土地公債
各種保險……家屋周旋
日本郵船
シーピーアール
大阪商船
切符販賣
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver, B.C.

C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
營業項目
シー・ピー・アール
ケットルバーレー
鐵道人員供給
日加用達會社
晚香坡市ゴーア街三三七
電話　シーモア　八三九
シーピーアール
大阪商船
切符取次販賣

美しい花の御用なら
是非ブラウン商會へ
葬儀用の花は勿論祝用其他あらゆる花がありますから御買上げを願上げます
本店　Brown Bros. & Co., Ltd.
48 Hastings St. E., City
Phones: Sey. 988, 672
支店　665 Granville St. City
Phone Sey. 1391

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネッツ
今回蘇格蘭から發送しました爽切れになら内中早〳〵御注文下さい
晚市ビーアー街五〇〇（タワー建築）
クロフオードスチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話　シーモア五五五

味噌醬油並に雜穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
バウエル街八二二　電話バイ一五三三

郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4768
390 Powell St. Vancouver, B. C

Abbey's SALT
胃をしむし
腸癌物せ
洗治食化
ををの
胃病ゃ消何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

御注文は
Sey. 5290
1030 Beach Ave
CANADIAN WOOD & COAL Co. Limited.
燃え耐えのある
ランプ
コール
は此會社のです

□新春の御裝ひは！
粹な東山の
ドレス、オバコート、スカーツ
スエター、ウエストを
御撰び下さい
晚香坡市バウエル街三二八
東山商會
電話　シーモア　八七二三

才港から（三）

自治會評議員會を傍聽して

遠眼鏡生

議事修了後相談會に入り、大鳳町宰氏よりの發議として、白人と有色人と只今より以上に出來得る丈け親密な交際の出來得る何等かの方法を講ずる事が排日熱の高い今日殊に必要なことは今更申す迄もないとであるとの希望があり大鳳氏は立て、只今大鳳氏の御希望は吾輩一同の大に參考とする處で、自治會に於ても何等かの方法を講じ度いと思ひますからとの答辭があり、及び閉會の辭があつて散會したのは十時を五分ばかり過ぎた頃であつた。

邦語學校廢止の理由說明が必要

智識慾を抑制する事は米國乃至人類の大損害

宜しく法廷に爭へ

學制協會員　島八郎氏

先づ外國學校廢止案を論ずる前に外國語學校取締法案なるものを見るに人間が眞理を擧げんとする智識慾を抑制するとは驚くとも不合理なものと云ふ外はない、此の點つた

△法案を一歩と上て外國語學校廢止を云ふなれば其人は宜しく一歩と立つて加州の外國語學校取締案が米國並に加州憲法にそはないものであるとを爭ひ此れが撤廢を主張するが最上の方法だと思はれる、協會でも來る第三土曜日に定期集會を催すから其上必ずこれが研究問題が起ると思ふが自分だけは右の考へを以て最上だと信ずる

廢止の外無からん

桑港邦商　石川氏

只今新聞を見て始めて知つた有樣で實に分らぬ人もので其上の方法に就て考究中だが或は邦語學校協會から邦語書を撤回するか又は委員が直接教育局當事者に陳情して△法學校が許可良なら米國市民を養成する上に效力しつゝあるとを說明するとも方法だらうが、それでもと云ふなれば理窟や道理で行くべきとでは無いから廢止するの外はない、そして何か邦學校に代るべきやうな私立のものでも作つて貰ふ爲めに十分と全く別異なる爲めに十分の上に不幸不都合をもたらすとは我も爲公なとである

交換條件を捜せ

協和學園　市原安吏

排日協會の頭目たるインマン氏が此廢止案を提起するとは我し方ないとしても少くとも教育局の人た

御藥子

晩市バウエル街三九二

電話シーモア四四七五

住よし

△穩當に邦學校は廢止するも代り公立學校の科目中に日本語科を設け日本人の教師を置くやうにするとか其他の方法を講ずるとか交換條件を附したいと思ふ、しかし全然日本語の教授を廢するとは大不賛成である、近い中學園協會で何等かの方法が研究されるとを待つてゐる（桑港十四日）

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました

晩市メイン街三三六（セントリオル銀行北隣）

上田ども

貸ルーム

眞正 ASPIRIN

Genuine BAYER BAYER

Bayer-tablets Aspirin The Bayer Company Windsor, Ont.

各藥店にあります

アスピリンをご求めの節はベエヤア印を御求めなさいベエヤア印のアスピリンでなければ本物ではありません

風邪◦齒痛◦耳痛◦頭痛◦腰痛

神經痛◦リユマチスの妙藥

ブラウン

電話シーモア七七〇

小宮吉藏

電話シーモア四五五七

水パイプ設計

流し付

新石炭販賣開業

日出麵屋

晩市バウエル街七三三

電話シーモア四五九

山田伊佐吉

販賣

製造

平山源太郎

晩市バウエル街五五三

美術院

リプセット

Phones: Sey. 6031-6032

68 Water St.

Vancouver, B. C.

新鮮なる切花

ヘザー花屋

晩市バウエル街二五三の

電話フエヤモント三八九二

漁業用具一切

△ギヤスリンエンヂン

△テント、オーニング

VACラバブーツ

エドワード

助產婦案內

晩市バウエル街六〇六

松岡久惠

電話ハイ一三八四四アール

西澤すみ子

メイン街壹壹貳

電話シーモア八五二〇

田邊よし子

バウエル街一〇三

電話シー二五〇六エル

立石哲子

バウエル街三九六ホテル

ウオールド二〇五—六室

電話シー八〇八八

渡邊糸子

ヒートレー街二一九

（東カドバ街六百壹壹内）

電話ハイ一五〇六

自動車

附屬品一切

御便利のギヤソリン

アケツ販賣

特色としてギヤソリン要求の節は市内何處にても持參致します

晩香坡市メーン街

アレキサンダー街角

日本オート

電話シーモア一四五八

弘法大師教押灸

此灸は着物の上より施す諸病一切産後胸並に姙娠を云へ共無害有効

晩市アレキサンダー街三四二

事務所工場

溝邊源三郎

電話シーモア四〇四六エル

バウエル街二〇六

大倉洗濯所

電話シーモア六五三三

電話フエアー（一）六〇

和洋食料品一切

晩市バウエル街五八二

ハイランドグロサー

加賀山新吉

電話ハイ一七三二オー

御菓子製造

メイン街一一八半

横山菓子店

電話シーモア六九四一

貸揃も大勉强いたします

アレキサンダー街四七四

酒井精米所

電話ハイランド四五三

新規御注文塗替も格安に可應候

薩摩合羽製造所

薩摩合羽は表黒裏赤

中間に油紙入

バウエル街一三六半

坂上利三

◉鮮魚肉類漬物

青物多少に係らず御用命下されたく候

バウエル街二五三

BC魚店

電話シー五四四一

◉あん摩

第六街五一六

松宮惣四郎

電話フエ二五九七エル

和洋雜貨食料品

卸小賣

晩市バウエル街七八八

近江屋商店

電話ハイ一一三六

內外雜貨食料品

菓子、果物、煙草類

牛乳卸小賣及び配達

晩市メイン街三〇〇番地

ローズバンク

グロサリー

末松

電話シーモア三三（七

◉生魚◉青物

◉かまぼこ

製造卸小賣

◉鳥牛肉仕出し

晩市バウエル街三三三

前川魚店

前川三之助

電話シーモア三七八二

△食料品

晩香坡市メイン街二〇八

三井商店

電話シー二五五七

◉各種造船業

ポート・エシントン

明瀨龜次郎

郵函一六

和洋雜貨美術商

明瀨商會

日用品一切

龜田商店

P. O. Box 27

Port Essington, B. C.

婦人及び小供洋服裁縫

信夫屋旅館

室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候

バウエル街二三四

舘主

電話シー五六八三テール

佐久間太重

ヴイクトリア ウッド會社

焚木販賣

金五弗

金三弗

金七弗五十仙

金四弗

金六弗五十仙

金三弗廿五仙

塚本藤二郎

電話ハイランド六八七

加奈陀日本人會

晩香坡市ゴーア街三二九

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附

高等旅館

ホテル・ウオールド

高橋菊助

バウエル街三九六

電話シー三七八八

S. Uchida

357 Powell St., Vancouver, B. C

新刊書籍雜誌

特約販賣店

ワタマン萬年筆

晩市バウエル街三五七

內田書籍店

電話シーモア一五八一

持田旅館

晩市バウエル街二〇一

支店

パウエル書店

御旅館

室内清潔取扱丁寧、各室スチームヒーター及湯水の設備あり

プリンスルパート市

郵函七五電話六五九

◉日本へ御送金希望の御方は當舘へ御申込み下さい

◉横濱正金銀行と特約致し無手數料にて各地に送金致します

◉常舘より御送になれば其場で換算日本金幾らと御分りになり升

鮮魚青物食料品

キング魚店

電話ハイランド三〇八

461 Powell St. Vancouver, B. C.

The Sumitomo Bank of Seattle

802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611

住友銀行

支配人　齋藤洲司

シアトル

住友吉左衛門

頭取男爵

定期預金　一ケ年以上　年五分

預金利率　六ケ月　年四分

貯蓄預金　年三分の割

定期爲替手形（一ケ年　六ケ月）　利率　年六分

郷里送金　郵便又は電信にて御手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候

◉送金手形の發行其他小切手附定期預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

東洋貿易會社晚香坡支部

主任　柏政吉

四（スタングス街二〇七ドミニオン建物內二〇六

電話シーモア三六四七

和洋雜貨食料品

丸野商店

精米所

晩香坡市西第九街二二七

電話フエヤモント二九七

濱垣事務所

申込所

貴金屬寶石類金銀時計並修理和洋美術雜貨

新西院市コロムビア街八〇九

中村時計商會

電話一〇六九エー　店主　中村助次郎

◉ギヤスリン

自動車用各種油並に附屬品

◉タイアー修繕

ゴーア街二三二　電話シー二〇二八

BCオート

男物一切

晩市バウエル街二二八

日英商會

電話シーモア一六〇〇

婦人及び小供衣服附屬品

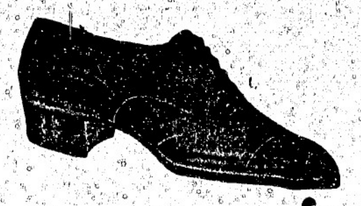
同ボンネット

きれ地各種

其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候

デビッドスペンサー

DAVID SPENCER



靴商案內

（エービーシー順）

加藤靴店

バウエル街三三八

電話シー二二六九

黒柳靴店

メーン街二二四

電話シー四八四六

住宅アレキサンダー四一四

バイランド三三五エル

濱垣靴店

バウエル街四二三

電話ハイ三九五九

住宅東（スタングス六一一半

ハイ五二四エル

名畑靴店

バウエル街三四五

電話シー七八一九

小澤靴店

バウエル街二五八

電話ハイ一五五五ワイ

幼稚園

英語夜學校

東カドバ街四三〇

聖公會

附屬

電話ハイ一三一七エル

手打うどん　そば　一卵入うどん

干うどん　そうめん

晩香坡市ダブリン街一七四　電話フエヤモント一四〇六

燒麩製造卸賣

曾根製麺所

□新荷着

上等廣島菜漬　日本梨

バウエル街二〇五

下村商店

電話シーモア二三九三

託間の猫

（第二百廿二席）

挑川如圃口演
浪上義三郎速記

吉里の待遇

同品へ花見に行つた帰りを邂逅の御世話に預いたし、あれより一同は吉原に入つて來た、當時吉原の遊女町は唯今の銀座に在りましたもの、殿様の末孫三司祝有御門と言ふ者が市中に旅宅してゐた、幾婦を集めて見たいといふ希望から、弦に御招へした、後次郎の為めに、銃が今度となり、唯今の吉原に引移りました、それを新吉原と稱へ、鬼の哥平の子分スケコの組

ねねか さん「もう來るでせう、鳥渡かゞいねさん、花魁を見て來てくれ」言はれて新造のおいねは山て行く　伸「近頃組さんは來るかねさん「組さんと言ふと彼のスケコの親分さんですか　伸「さうだ」さん「暫らくお出になりませんが　伸「さうか、敵姉はなんと言つたかな……　さん「エ、權さんですよ　伸「ウーム、組兄いは權さんを數つてゐたか、たしか本名はおことさんと言つたさん「さうですよ、以前は田中屋にゐた人で家へ住權へて來たんです　伸「さう〳〵田中屋のおことさんと言つたな、それから來兄いの敵姉は　さん「梅ケ枝さんですよ此の人はそんな事柄を起すもんぢやアありませんよ、わたしの可愛がり主は其の仙にはありませんよ　伸「冗談ぢやなさんな何で俺が客主になれるものかな　吉「本統ですよ、わたしの客主になる人は伸太親方ぢやアありませんか」伸「なぜ其を言ふせ」キヤツキヤツと冗談をいつて騒いでゐる所へ「花魁、鳥渡お顔を……」と若い者が廊下から呼んだ。

脈

思ふことすべてをなしてあけ近く宵がやに入れば通のねさこゆ

◇

雀の薬の茂りふかみて道はつきさやさやと朝の風渡る見ゆ

◇

留守なりと告ぐる言葉は悔くあれど疑はずして去り行かんかも

◇

灰のかげに友が廢たる白き假手にも取り難く心せまりて

◇

ふるさとの夢びやに來て見はる淋かす三國山並秀の動かぬ

◇

思ひでて泣くか背の子よかかる夜は見なる我も悲しきものを

◇

山峽の沼のほとりにともしびのたゆたふところ馬守が家

▲洋和食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエンシントン
岸本商店
郵函三一

うどん そば
御手輕料理
梅月
仕出しも致しますから一寸電話をかけて下さい
電話は
シーモア參九參八
メーン街壹五〇

御めし
仕出し
三好めし屋
バウエル街一五一
電話シー四三一七

▲木材輸出商
プリンセス街三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

子宮病血の道
産前産後の靈藥
◆順血速治湯
一粒金丹
一手販賣
笠岡開進堂
電話シーモア九二四七
159 Powell St. Vancouver, B. C.

□寒さの御支度に毛糸の時節が近づきました
□弊店には澤山な毛糸が荷着で色は何色でも御座います
□編物をなさる前に色の撰み好みの爲是非一度御來店下さる樣伏してお願申上ます
□尚地方の御方へは御一報次第見本を御送附申し上ます
□婦人用品の冬物及切地一切仕立物は從前通り御用命に應じます
齋牛島 みやこ商會
バウエル街三三四
電話シー五七七五

按摩術開業
私儀今回他の按摩術とは一流違ふ「あんなこ」を開業仕候間御試し旁々是非御光來下され度奉願上候
晩市アレキサンダー街四〇九
内田榮次郎

洋服新調
クリーニング、プレス
洗濯、染物、直し物一切
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二一八七

最新藥
ねつさりなんこう
下熱膏
一手販賣所
晩市メイン街二三二
山陽商會
電話シーモア三六九六

モリタキシ
今回ショボレー新式七人乘自動車を購入し大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒御用の節は電話にて御下命の程願上候
晩香坡市バウエル街三四四
館川運送店内
森八藏
電話シーモア二四〇
夜間シー三六七八ワイ

料理屋飯屋案内

（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

バウエル街二四三裏
福〇
電話シーモア六〇九五

晩市メーン街二〇六裏
うどんそばい さみ
電話シー一五三八

バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー一二五六

バウエル街四二一
千鳥
電話シー一六九九

ダンレビー街二三九
うどんそば 竹の家
南京料理
電話シーモア四三五七

バウエル街二三九
樂々
電話シーモア四八一四

アレキサンダー街三一〇
三玉屋
電話シー二四一八

晩市バウエル街二六一
日の丸
電話シー三四三三

晩市メーン街一一六
音羽亭
電話シーモア八六九五

ダンレビー街二一九
御めしうどんそばしるこにすき喜らく
電話ハイ一〇一八

バウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇三三

晩市バウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二エール

◉金類一切
晩市バウエル街二三〇
パウエル金物店
電話シーモア八七四六

◉新荷着
●チエリー油 ●ライオン齒磨
●椎茸 ●寒天 ●青エンドウ
●三輪 ●石鹸 ●切するめ
●金 時 豆 ●蛤 時雨煮
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松竹食料品部
電話シーモア二五九七

季節の御愛用品
陶器製、ゴム製湯タンポ、寢爐
懷爐、最新製完全無缺の製品
高等風藥セキ止藥
萬年筆各國製ソリ同附屬用品
各國製化粧品、自動押出卷煙草入
値段は極力大勉强にて差上ます
御用の節はバウエル街二四九元
磯村藥舖 成心堂（是非御下命を願ひます）
バウエル街二四九
平產丸 特約販賣店
電話 誠心堂
シー四八八四

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五一二
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド三三六

◉男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
バウエル街三四
石崎仕立所
電話ハイ三三二

石炭は
本社に限る
バウエル街三一八
塩田運送社
電話シー九〇一九
自宅ハイ二九四五ル

エキスプレスは
本社に限る
Kirks Coal Co.
318 Powell St.
Vancouver, B. C.

大工
道具
一切
晩市バウエル街三四六
秋山金物店
電話 自宅 シーモア四五七五 ハイ一六九九ル

カジ屋
鈴木均
電話シーモア四〇〇九ル

エキスプレス
今回都合により左記の所に移轉いたしましたから御用の方は誠心堂又は田中魚店（御通知下さい）
中魚店 シー四八四四
電話 シー五六六一
江畑運送社

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

洋服プレス
洗濯染物業
メーン街貳四七 電話シー七九九
メーダイウオーク
本田坂市

和洋雜貨食料品
晩市アビシサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一二
福井旅館

和洋雜貨食料品
ニユー・ウエストミンスター市
エロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅二一四九X

晩香坡市バウエル街三四四
館川運送店内
森八藏
電話シーモア二四〇
夜間シー三六七八ワイ

清潔なる二乃至三室續きにて御夫婦者に最適當なるアパートメントは
バウエル、ホーク街角
メリーランド・ホテル
館主 森下長次郎
電話ハイ一八六〇エツキス

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ 九〇四

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

男女洋服裁縫
ダイウオーク、プレス
アポット街三三三ウッドワード隣
ノビーダ イウオク
電話シーモア二三八〇
鮫島吉彥

辨當並にめしの御用は
電話シー五七八二
晩香坡市バウエル街三九三
會席 梅の家

お手輕料理
並に會席
〇一めしや
晩市メーン街二九〇〇
電話フエヤモント二七二三
ステート洗濯 染物工場
晩市ブロードウエイ街一四六
電話フエヤモント二〇七八 裏夜
樋田

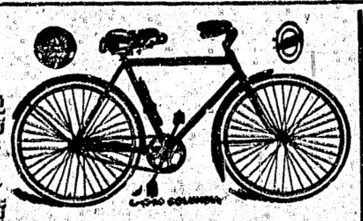
和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
P. O. Box 46 Port Essington, B. C.

▲木材輸出商
プリンセス街三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.



晩市メーン街壹參貳
ターメー自轉車店

新春の自轉車着荷
本年度新式特別注文のコロムビヤ號其他各種着荷安心な保證附自轉車は常に品豐富なターメーで自新しい内より御撰定を願ます

□子供用 四十弗
□大人用 四十三弗以上六十弗及八十五弗
□モーターバイキ 七十弗 各附屬品一切

新古取替月拂賣出し
現金十五弗每月十弗拂
中古十五弗以上大勉强
英米加製附屬品一切
見本無代進

新荷到着
明けましてお目出度う存じます、當年中は格別の御引立に預り難有厚く御禮申上げます何卒不相變倍舊の御愛顧の程偏に御願申します就ては左の通り新着到着致しましたから多少に不拘御注文下さい品質の良好と薄利多賣主義は常店の特色です
▲關取印白米◎江州澤庵◎横濱澤庵◎目刺し鰯◎サワラの粕漬◎大正かきもち◎大玉里芋◎トロ、芋◎一〇印白味噌
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話 シーモア參七貳壹

醫學博士戸塚隆三郎先生創製
トツカピン
定價三弗五弗
近著有名なるスタイナハ博士が人間老衰は歸する處生殖機關殺性分泌物の減少に因る生殖器の衰弱である生殖腺丈に衰へすに其分泌物を補給する事が可能なりとせば人生は或る程度まで不老のものと云ふ學說を實例を發表せられて以來戸塚博士の研究の結果トツカピンを一般患者に頒布することになりました

主治適應症
陰萎、白濁、遺精、夢精、根氣喪失、精力衰微、貧血、營養不良、神經衰弱、ヒステリー、憂鬱症、不眠症、精力增强等に陰萎、早漏症等の患者は夫婦の機能に享樂し不能者は深刻なる悲哀より回春の歡喜に會ふ事を希望致します

バウエル街三三一 電話シー壹參參五
クスリは 新見商會
T. NIMI, 331 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坡市バウエル街三四四
果物煙草
前川運送店
電話シーモア二四〇 紹本與十郎

婦人裁縫實地教授所
多少殘縫に心得ある方にて裁縫法修得希望者に今回向ふ三ヶ月獨得の教授法により
◎如何にして寸法を割出すか ◎如何にして型紙を造り得るか ◎如何にして格好よく縫ひ得るか……に付て總でも容易に會得出來得る樣理論と實際によつて教授致ます月謝其他委細左記へ問あはせ下さい
バウエル街四六九
小林三之助

晩市メーン街壹參貳
ターメー自轉車店

新春の自轉車着荷
本年度新式特別注文のコロムビヤ號其他各種着荷安心な保證附自轉車は常に品豐富なターメーで自新しい内より御撰定を願ます

□子供用 四十弗
□大人用 四十三弗以上六十弗及八十五弗
□モーターバイキ 七十弗 各附屬品一切

新古取替月拂賣出し
現金十五弗每月十弗拂
中古十五弗以上大勉强
英米加製附屬品一切
見本無代進

新荷到着
明けましてお目出度う存じます、當年中は格別の御引立に預り難有厚く御禮申上げます何卒不相變倍舊の御愛顧の程偏に御願申します就ては左の通り新着到着致しましたから多少に不拘御注文下さい品質の良好と薄利多賣主義は常店の特色です
▲關取印白米◎江州澤庵◎横濱澤庵◎目刺し鰯◎サワラの粕漬◎大正かきもち◎大玉里芋◎トロ、芋◎一〇印白味噌
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話 シーモア參七貳壹

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.